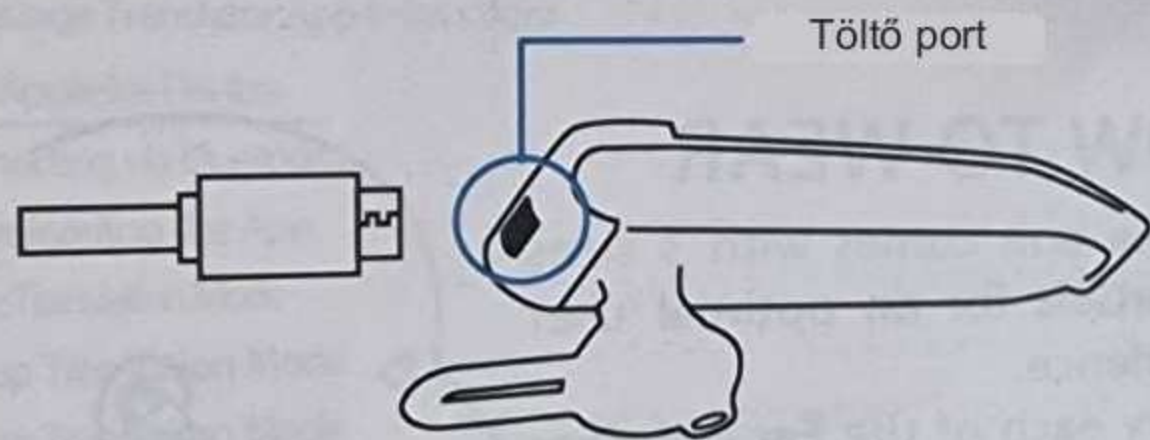


# FÜLHALLGATÓ TÖLTÉSE

Az első használat előtt ajánlott teljesen feltölteni az akkumulátort. Általában körülbelül 2 órát vesz igénybe a fülhallgató teljes feltöltése. Csatlakoztassa a mellékelt USB-kábelt a fülhallgató töltőportjához, a kábel másik végét pedig egy USB-porthoz vagy USB fali töltőhöz.

Töltés közben a LED állapotjelző lámpa PIROS fénnel világít, ami azt jelzi, hogy az egység töltődik. Amikor a töltés van befejezve a LED kialszik.



## A FÜLHALLGATÓ MŰSZAKI ADATAI

Bluetooth kapcsolat: 4.2

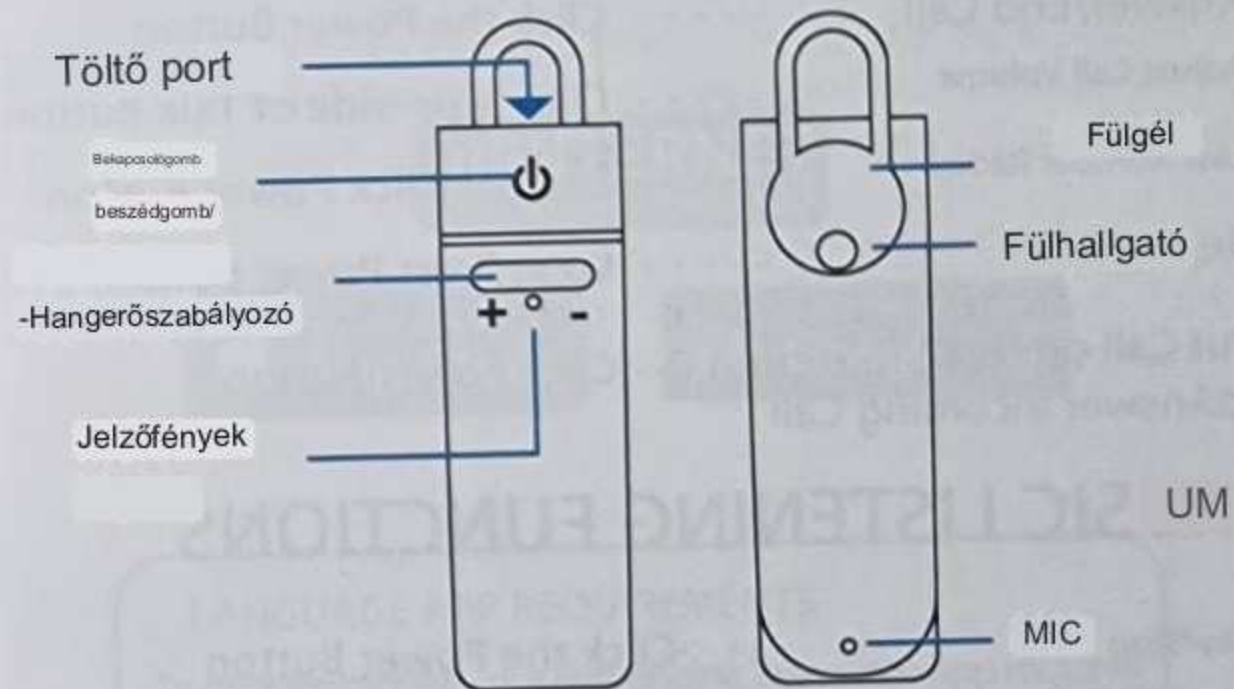
Átviteli hatótáv: 33 láb (10 m) Akkumulátor: 90 mAh

LiPolymer

DC 5V, kb. 2 óra töltési idő

Használati idő: akár 13 óra/15 nap készenlét

# A FÜLHALLGATÓ ÁTTEKINTÉSE



## JELZŐFÉNYEK

- Nincs fény ----- A készülék ki van kapcsolva
- Gyors kék villogás ----- A készülék be van kapcsolva és párosítási módban van
- Lassú villanás kék ----- Az egység be van kapcsolva, és BT csatlakoztatva van
- Folyamatos piros ----- Az egység töltődik
- Villogó piros ----- Alacsony akkumulátor

# HÍVÁSKEZELÉSI FUNKCIÓK

198A3

- Hívás fogadása/befejezése ----- Kattintson a bekapcsológombra
- Állítsa be a hívás hangerejét ----- Kattintson a Beszélgetés gomb + vagy oldalára
- Utolsó szám újratarcsázása ----- Kattintson duplán a bekapcsológombra
- Hívás elutasítása ----- Hosszan nyomja meg a bekapcsológombot
- Tedd tartásba a hívást a bejövő hívások fogadására ----- Kattintson a Bekapcsológombra

# ZENEHALLGATÁSI FUNKCIÓK

- Lejátszás/Leállítás ----- Kattintson a bekapcsológombra
- Állítsa be a Zene hangerejét ----- Kattintson a Beszélgetés gomb + vagy oldalára
- Következő dal ----- Nyomja meg hosszan a Talk gomb + oldalát
- Előző dal ----- Nyomja meg hosszan a Beszélgetés gomb oldalát

# CSATLAKOZÁS BLUETOOTHON KÍVÜL

Apple/iOS eszközök

8. OLDAL

Samsung/Android eszközök

23. OLDAL

2000949 HOTAJMART 3DAUDMAJ  
Fordítás

 **INTERNET-**  
kapcsolat szükséges



## NYELVI ALKALMAZÁSI KÖVETELMÉNYEK

A Byteengine Translator alkalmazás megfelelő működéséhez az IOS vagy Android legújabb verzióját futtató eszközre van szükség. Mivel fordítóalkalmazásunk folyamatosan új szavakkal bővül, minden fordítás valós időben történik, amihez aktív Internet DataPlan vagy Wifi kapcsolat szükséges az alkalmazás működéséhez.

## NYELVFORDÍTÓ ALKALMAZÁS FUNKCIÓI

A Byteengine Translator Language Translator App egy hatékony alkalmazás, amely a következő funkciókat tartalmazza.

### Hangfordítási mód

Ez a fordítási mód tökéletes utazáshoz. Beszélhet a fülhallgatójával, és a szavak szóban és vizuálisan is le lesznek fordítva az eszköz képernyőjén. A személy ezután megérintheti az eszközt, hogy a saját nyelvén beszéljen, és a rendszer automatikusan lefordítja az Ön fülhallgatójára, miközben vizuálisan is megjelenik az eszközön.

### Csoportos fordítási mód

Ez a mód lehetővé teszi, hogy több felhasználó könnyedén csevegessen egymással egy csoportos beállításban, miközben mindegyik a saját nyelvén beszél. Az alkalmazás használatával egyszerűen állítson be egy csoportos fordítási beszélgetést, hívjon meg embereket, és kezdjen el beszélgetni. Legyen szó találkozóról, vacsoráról, konferenciáról vagy akár a világ minden tájáról, valós időben kommunikálhat emberek csoportjával, mindegyik a saját nyelvén.

### Képfordítási mód

Ez a mód segít a képen belüli szöveg lefordításában. Segítségével könnyen olvashat más nyelven menüket, útjelző táblákat stb.

19A

DA

### Háttér fordítási mód

Ez a mód lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy bármilyen alkalmazásban szöveget írjon be hanggal. Az alkalmazás használatához csak az anyanyelvet és a célnyelvet kell beállítani. Lehetősége lesz az anyanyelvének hanggal történő bevitelére és a szöveg kiadására a célnyelven

ES DA



APPLE/IOS  
UTASÍTÁSOK  
A 9. OLDALRA



SAMSUNG/ANDROID  
UTASÍTÁSOK  
A 23. OLDALRA

APPLE/IOS UTASÍTÁSOK

CSATLAKOZÁS BLUETOOTHON AZ APPLE IOS ESZKÖZÖKHEZ

Kapcsolja be a fülhallgatót a bekapcsológomb hosszú lenyomásával, amíg a LED gyorsan villogni nem kezd KÉKEN.

Lépjen be a Beállítások menü Bluetooth menüjébe. Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth BE van kapcsolva.

Lépjen az "EGYÉB ESZKÖZÖK" elemre a Bluetooth menü alján, és keresse meg a "peiko world" elemet a listában.



Érintse meg a „peiko world” elemet a listában az egység Bluetooth-hoz való csatlakoztatásához. A készüléket most csatlakoztatni kell. A csatlakozás után a „peiko world” megjelenik a „MY DEVICES” alatt, a „Csatlakozva” szóval a jobb oldalon.

### A Byteengine Translator Language Translator alkalmazás letöltése

Eszközén keresse meg az App Store ikont, és érintse meg az Apple App Store megnyitásához.

Miután csatlakozott az App Store-hoz, kattintson a keresés ikonra, és a keresőmezőbe írja be a „Byteengine Translator” kifejezést, majd koppintson a keresésre. A Byteengine Translator Language Translator alkalmazás letöltése

A "Byteengine Translator"-nak meg kell jelennie a keresési eredmények között. Érintse meg a **BESZERZÉS** lehetőséget, és kövesse az utasításokat az alkalmazás letöltéséhez az eszközre. Miután teljesen letöltötte

A Byteengine Translator alkalmazásnak a következőként kell megjelenie az ikont a készülékére.

## Szerzés

nehogy

Győződjön meg arról, hogy a Peiko Translation fülhallgató be van kapcsolva, és csatlakozik a készülékhez. Indítsa el a Byteengine Translator APP-t. A képernyőn megjelenik egy doboz ezzel az üzenettel. Azt jelzi, hogy a fülhallgató megfelelően csatlakozik az alkalmazáshoz, és készen áll a fordításra. (Ha a négyzet nem jelenik meg, ellenőrizze, hogy a fülhallgató Bluetooth-on keresztül csatlakozik-e a készülékhez.)

G



## Hangfordítás

A funkciót kifejezetten nyilvános alkalmakkor történő rövid fordításokhoz tervezték. Amikor először használja, engedélyezze a hozzáférést a mikrofonhoz és a beszédfelismeréshez.

A hangfordításnál a fehér területen kiválaszthatja a beszélt nyelvet.

(Tegyük fel, ha azt szeretné, hogy a kínait lefordítsák angolra, válassza a kínait a fehér területen, és válassza az angolt a szürke területen.)

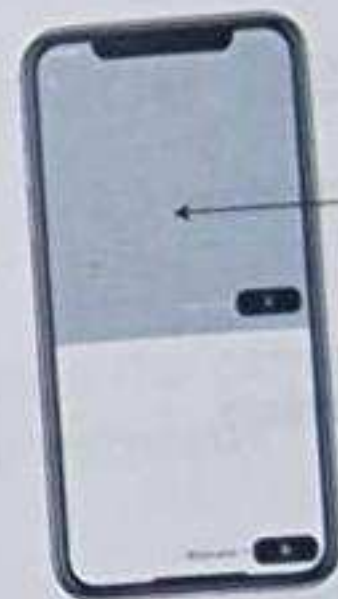
### Hogyan beszéljünk



Beszélgetés gomb

Nyomja meg a gombot a képen látható módon, és beszéljen. Telefonja automatikusan lefordítja a beszédet a célnyelvre. (Ebben az esetben kínairól angolra

a lefordított angol nyelvet a hangszórón keresztül játsszák le.)



A fordítások itt jelennek meg.

Nyomja meg a mikrofont a szürke területen, amikor azt szeretné, hogy a másik fél beszéljen. A lefordított beszédet a fülhallgatón keresztül játsszák le.

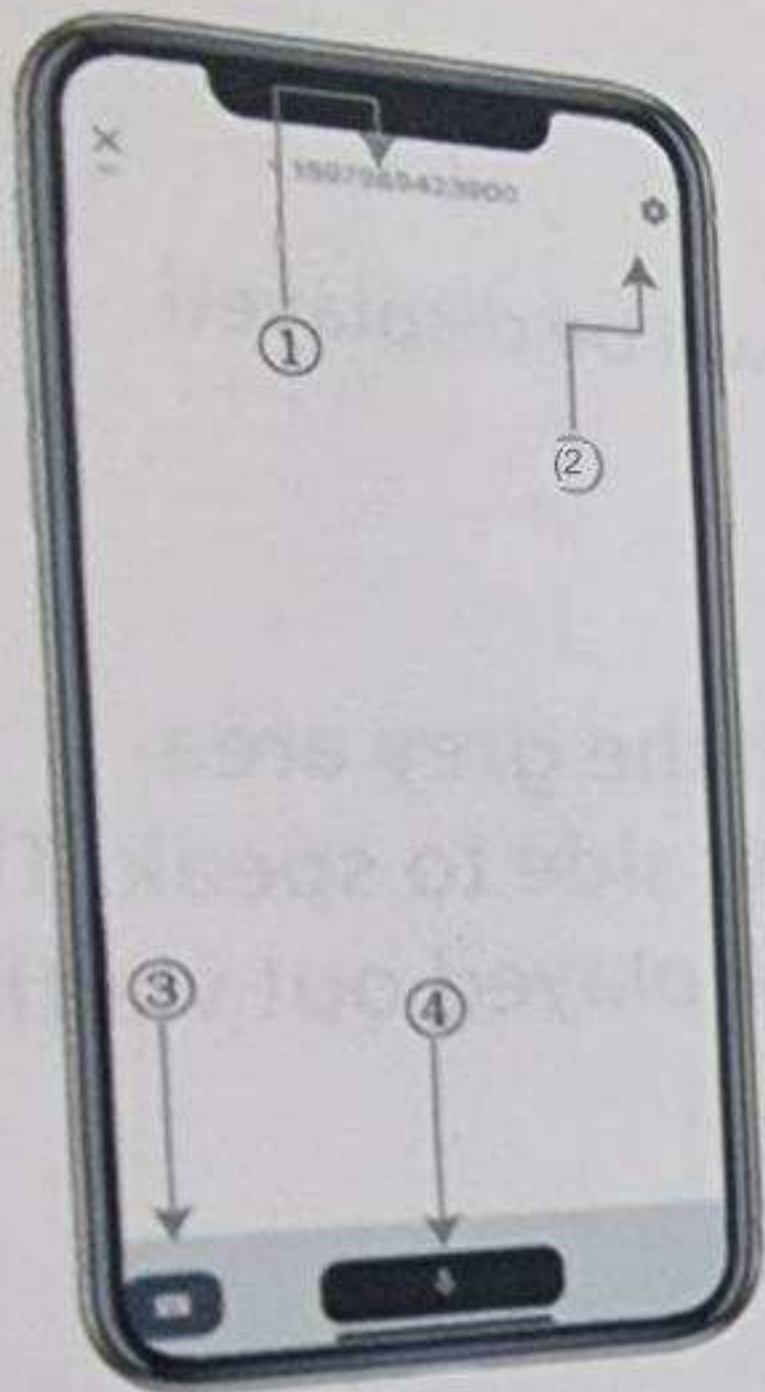
## Csoportos fordítás

Ez a funkció kifejezetten csoportos fordításhoz készült. Csatlakozhat az egyikhez, vagy indíthat újat.

### Csoportos fordítás indítása

Nyomja meg a csoport fordítását, és írja be a nevét. Válassza ki a saját nyelvét. Például (ha a kínait választja, bármit, amit mások beszélnek, lefordítják kínaira, és lejátsszák az Ön számára.)



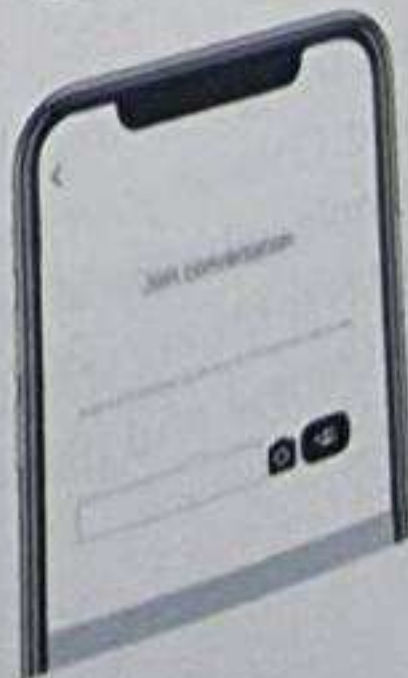


1. Csoportos csevegés száma
2. Beállítások
3. Billentyűzet
4. Beszéljen és fordítson

Nyomja meg a „Beszéd és fordítás” gombot a beszédhez.

A beállításokban kiválaszthatja, hogy lejátszsa-e a fordítást. A lefordított beszédet a fülhallgatón keresztül játsszák le

Beszédmód: Ha a beszédmódot választja, az új csoporttagok csak beszélgetés nélkül csatlakozhatnak a csevegéshez. (A beszédmód csak a programot indító számára érhető el



## Képfordítás bric

Igazítsa a kamerát a fordítani kívánt szöveghez.

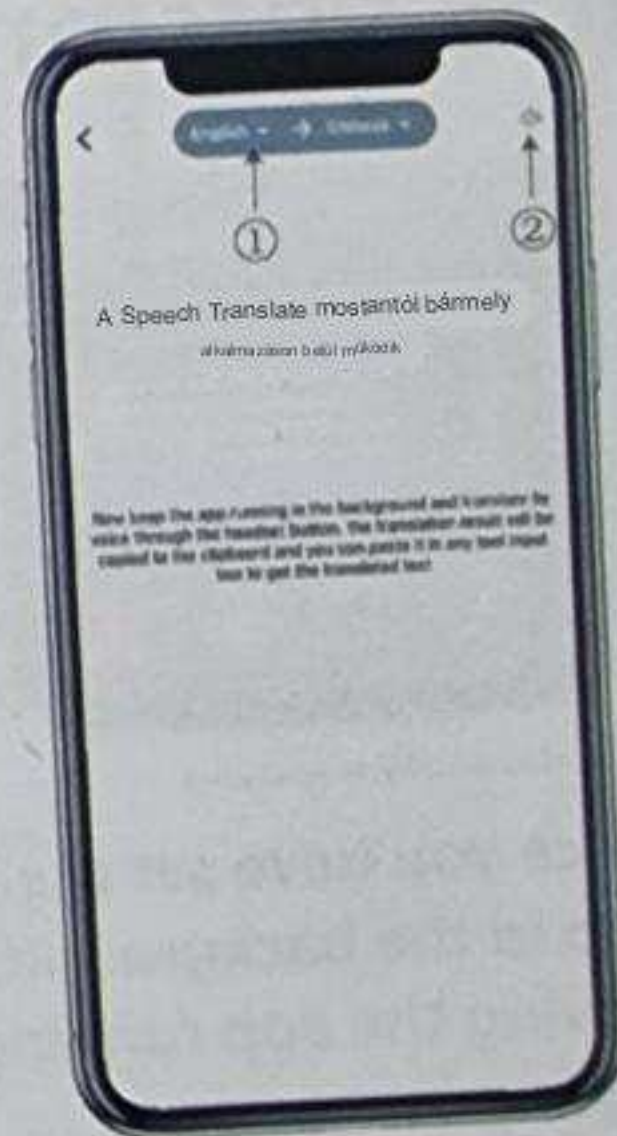


## Háttér fordítás

A beállítások eléréséhez érintse meg a háttérfordítást az alkalmazásban. A képen látni fogja az oldalt.

A fenti négyzetre koppintva (1. pozíció) kiválaszthatja a nyelvet és a fordítás nyelvét.

A 2. pozíció egy hangkapcsoló, amely a fejhallgatón keresztül játssza le a fordítást minden fordításkor, és kiválaszthatja, hogy be- vagy kikapcsolja-e.



# Háttér fordítás

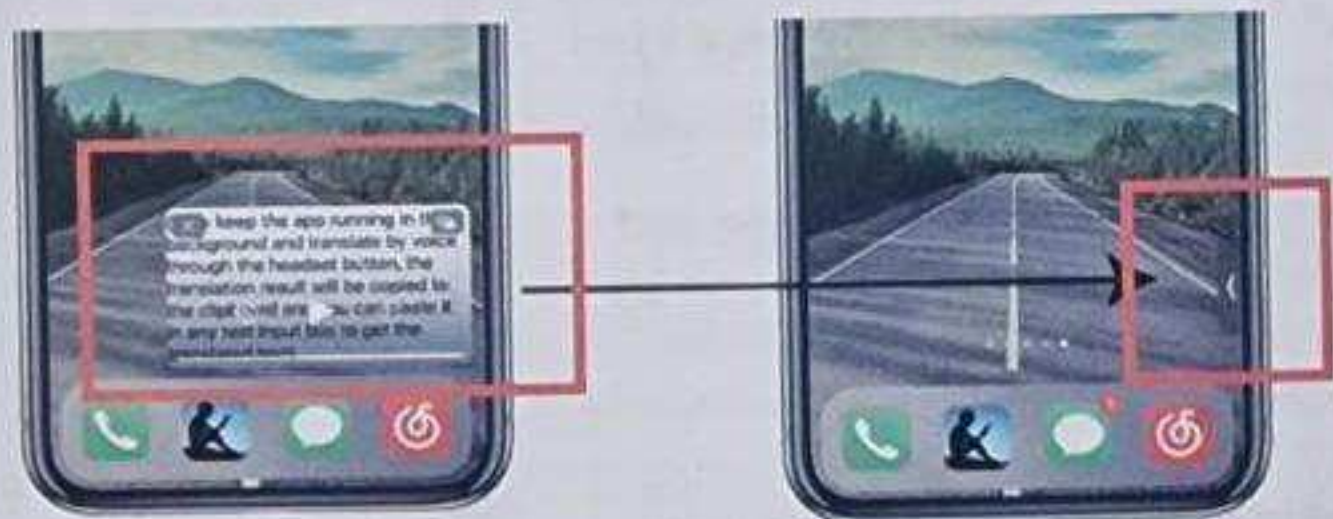
Figyelem! Ez a funkció az iPhone verziójától függően eltérő lehet, de a használat módja

ugyanaz.

Az interfész eltérő az iOS 14.5 és újabb verziói között. Az iOS 14.5 és régebbi verzióinak nincs lebegő ablaka, ez értesítésként jelenik meg.

A lebegő ablak csak iOS 14.5 és újabb verziókon jelenik meg.

## IOS 14.5 és újabb verzió



A nyelv beállítása után csökkentse az alkalmazást a háttérben, vegye figyelembe, hogy az alkalmazást a háttérben hagyja futni, és nem zárja be.

Amikor az alkalmazás a háttérben fut, egy lebegő dobozt fog látni az asztalon. Jobbra csúszthatja az egérmutatót, és az ikonná válik.

\*\*Kérjük, vegye figyelembe, hogy ha 14.5-nél régebbi verziójú iPhone-ja van, akkor nem fogja látni ezt a képernyőt.

## Példa



A beállításoknál az 'Angol-kínai fordítás' lehetőséget választottuk. Most megnyitjuk az SMS-t, a fülhallgatón rákattintunk a Talk gombra, és kimondjuk a következő nyelvet: "Holnap horgászni megyek, akarsz velem jönni?"



Teljes fordítási bevétel



A háttérfordítás automatikusan lefordítja a kínai nyelvet, és a szöveg vágólapjára másolja, így egyszerűen megérintheti és beillesztheti a fordítás befejezéséhez.

A lebegtető ablak célja a lefordított tartalom megjelenítése. Ha nem kattintott a Lejátszási hang kikapcsolása lehetőségre, a fordítás lejátszik

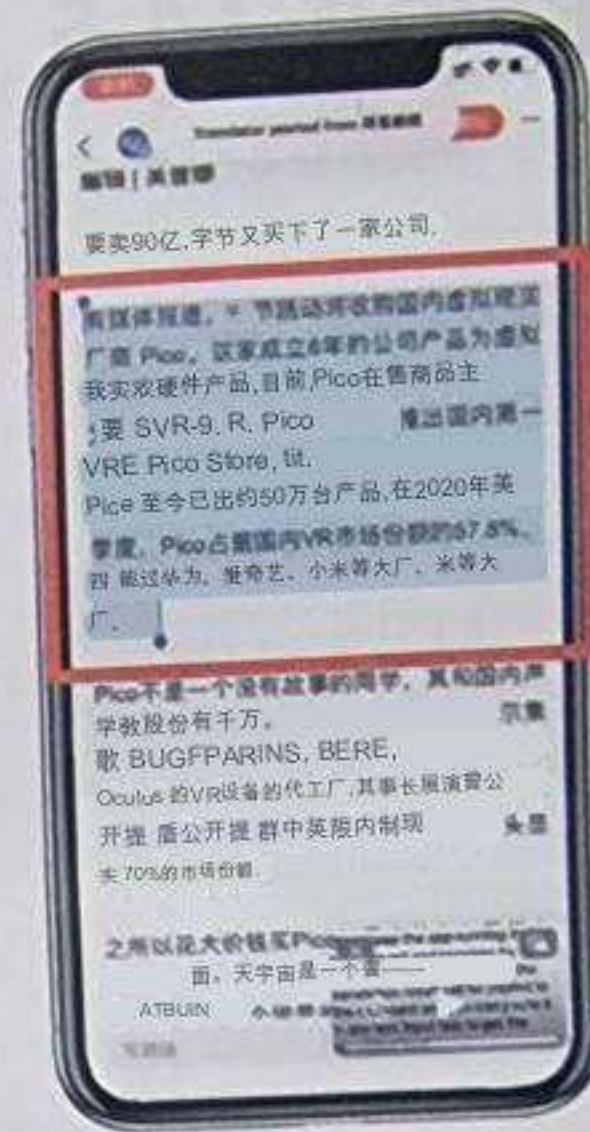
Önnek.

Ki- vagy bekapcsolhatja ezt a funkciót a Byteengine Translator alkalmazás háttérfordítási funkciójában.

## Fordított fordítás.

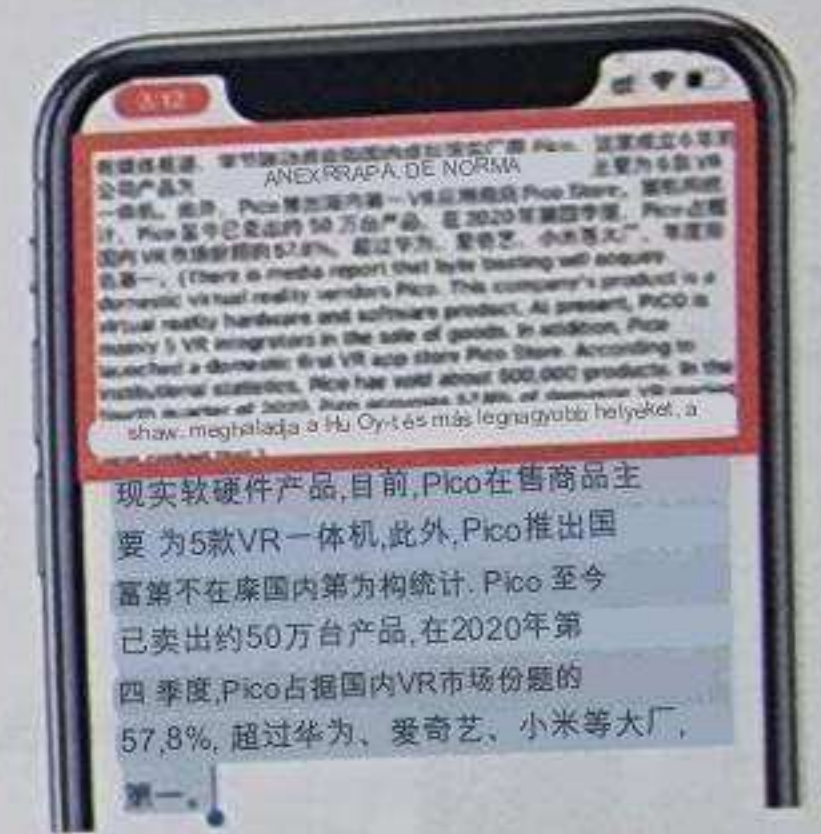
Ezzel a funkcióval az aktuális alkalmazás bezárása nélkül fordíthat le.

Nyissa meg a háttérfordítót, és hagyja futni a háttérben, megnyithatja a használt alkalmazást, és amikor le akar fordítani valamit, csak kiválasztja és hosszan lenyomja a tartalmat, és vár egy pillanatot, amíg megjelenik a másolás gomb, majd megérinti a másolás gombot. A háttérfordítás ezután lefordítja a másolt tartalmat, és megjeleníti a lebegő ablakban.



ov 201 woled amstey

Válassza ki a lefordítandó tartalmat. Nyomja meg hosszan a tartalmat, és koppintson a másolás gombra.



Várjon egy pillanatot, és a fordítás megjelenik a lebegő ablakban. Ha nem kapcsolja ki a hanglejátszást a beállításokban, a fülhallgató lejátsza a lefordított tartalmat is.

Ha bármilyen kérdése van a funkcióval kapcsolatban, látogasson el a [www.peiko.app/video](http://www.peiko.app/video) oldalra

# IOS 14.5-ös verzió alatti rendszerek

A képernyőn megjelenik egy értesítés, amely figyelmezteti Önt, ha az alkalmazás a háttérben fut. Lebegtető ablak nem jelenik meg.



## Példa



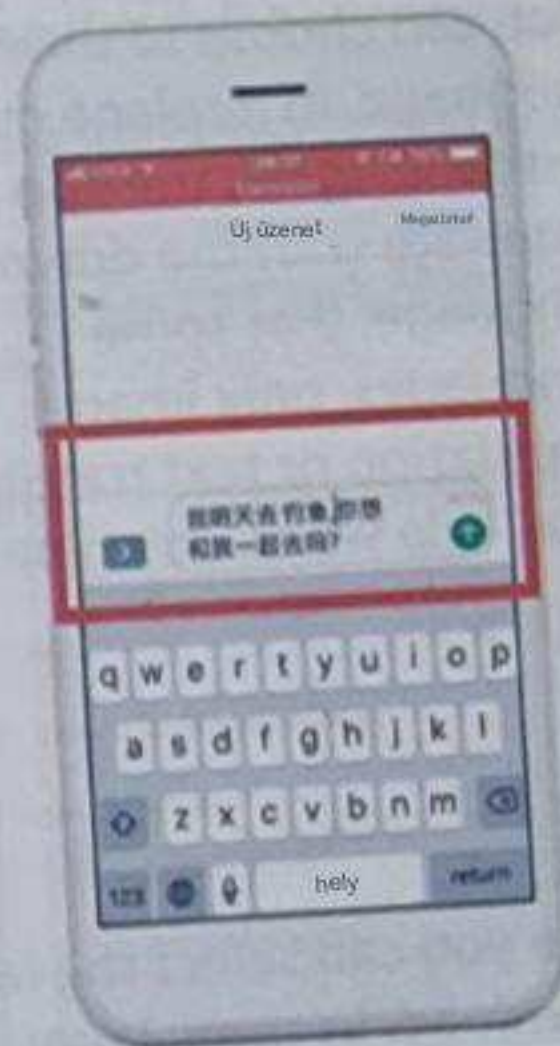
→ Beszélgetés gomb

A beállításokban az „angol-kínai fordítás” lehetőséget választottuk.

Most megnyitjuk az SMS-t, megnyomjuk a fülhallgatón a Beszéd gombot, és kimondjuk a nyelvet: 'Holnap horgászni megyek, akarsz velem jönni?'



A fordítás eredménye értesítésként jelenik meg.

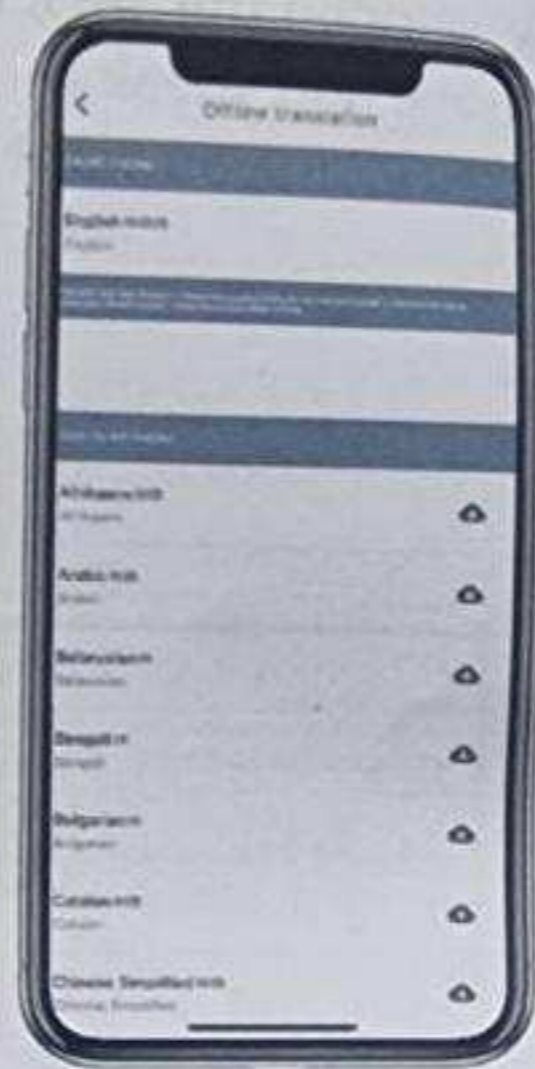


Teljes fordítási bevétel  
A háttérfordítás automatikusan lefordítja a kínai nyelvet, és a szöveges vágólapra másolja, így egyszerűen kattintson és illessze be a fordítás befejezéséhez.

## Off-Line Translation

161 no ast

Választhat egy nyelv letöltését.  
Repülőgép üzemmódban  
vagy jel nélkül az alkalmazás  
továbbra is tud fordítani  
a letöltött nyelven.  
(Bizonyos nyelveken  
csak kép- vagy szövegfordítás  
érhető el letöltéskor.)



Itt választhatja ki a letölteni kívánt nyelvi  
fájlokat. Egyes nyelveken támogatjuk a  
szövegfordítást, másokon pedig a hangfordítást.  
A szövegfájlt és a hangfájlt külön kell letöltenie.  
Csak akkor használhatja offline  
hangfordításra, ha mindkét fájlt letöltötte.

## SAMSUNG/ANDROID UTASÍTÁSOK

### CSATLAKOZÁS BLUETOOTHON

keresztül SAMSUNG/ANDROID ESZKÖZÖKHEZ

Kapcsolja be a fülhallgatót a bekapcsológomb hosszú lenyomásával,  
amíg a LED gyorsan villog KÉKEN.

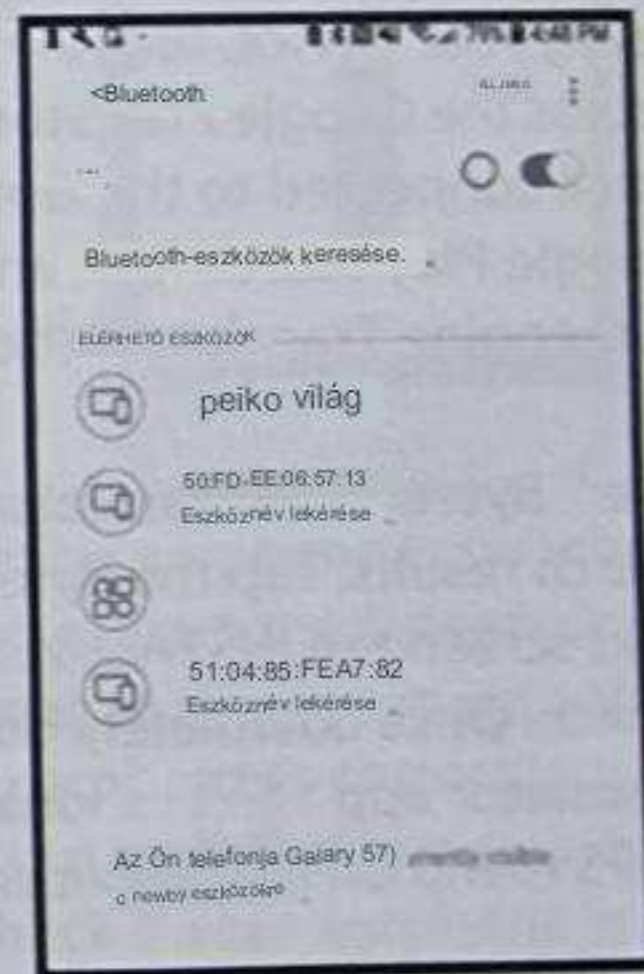
Lépjen az Alkalmazások menü > Beállítások menü > Kapcsolatok menübe. >  
Bluetooth menü, ellenőrizze, hogy a Bluetooth BE van-e kapcsolva.

Lépjen a Bluetooth menü „RENDELHETŐ  
ESZKÖZÖK” pontjára, és keresse meg a „peiko  
world” elemet a listában. Ha nem találja  
a „peiko world” elemet, érintse meg  
a SCAN gombot a BT-eszközök

újrakereséséhez.

Érintse meg a „peiko world” elemet a  
listában az egység Bluetooth-hoz való  
csatlakoztatásához. A készüléket most  
csatlakoztatni kell.

A csatlakozás után a „Peiko world”  
megjelenik a „PÁROSÍTOTT  
ESZKÖZÖK” alatt.



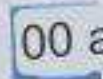
Az egység most párosítva van, és használatra kész.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy egyes Android-eszközök gyártói kissé eltérő módszereket használnak az eszközök Bluetooth-hoz való csatlakoztatására. A Bluetooth-termékek csatlakoztatására vonatkozó konkrét utasításokat az eszköz használati útmutatójában találja.

## A Nyelvfordító alkalmazás letöltése

Eszközén keresse meg a Play Áruház ikont, és koppintson rá a Google Play Áruház megnyitásához.

Miután csatlakozott a Google Play Áruházhoz, kattintson a Google Play keresési ikonra, és a keresőmezőbe írja be a „Byteengine Translator” kifejezést, majd koppintson a keresésre.

A „Byteengine Translator” alkalmazásnak meg kell jelennie a keresési eredmények között. Érintse meg a Byteengine Translator ikont, majd a következő képernyőn koppintson a TELEPÍTÉS elemre, hogy letöltse az alkalmazást eszközére. A teljes letöltés után a Byteengine Translator  alkalmazásnak ikonként kell megjelennie az APPS menü alatt az eszközön.

## SAMSUNG/ANDROID UTASÍTÁSOK

Kapcsolja be a Peiko fülhallgatót, és csatlakoztassa telefonjához.

Nyissa meg a Byteengine Translator alkalmazást, és várja meg az automatikus csatlakozást.

Kérjük, engedélyezze a hozzáférést a „Byteengine Translator” számára, amikor először használja.



## Elkezdeni

Győződjön meg arról, hogy a Peiko Translation fülhallgató be van kapcsolva, és csatlakozik a készülékhez. Indítsa el a Byteengine Translator APP-t. A képernyőn megjelenik egy doboz ezzel az üzenettel. Azt jelzi, hogy a fülhallgató megfelelően csatlakozik az alkalmazáshoz, és készen áll a fordításra. (Ha a négyzet nem jelenik meg, ellenőrizze, hogy a fülhallgató Bluetooth-on keresztül csatlakozik-e a készülékhez.)

# Hangfordítás

A funkciót kifejezetten nyilvános alkalmakkor történő rövid fordításokhoz tervezték.

Amikor először használja, engedélyezze a hozzáférést a mikrofonhoz és a beszédfelismeréshez.

A hangfordításnál a fehér területen kiválaszthatja a beszélt nyelvet.

(Tegyük fel, ha azt szeretné, hogy a kínait lefordítsák angolra, válassza a kínait a fehér területen, és válassza az angolt a szürke területen.)



adoy vagy heppane

## MADURMA2 Hogyan beszéljünk



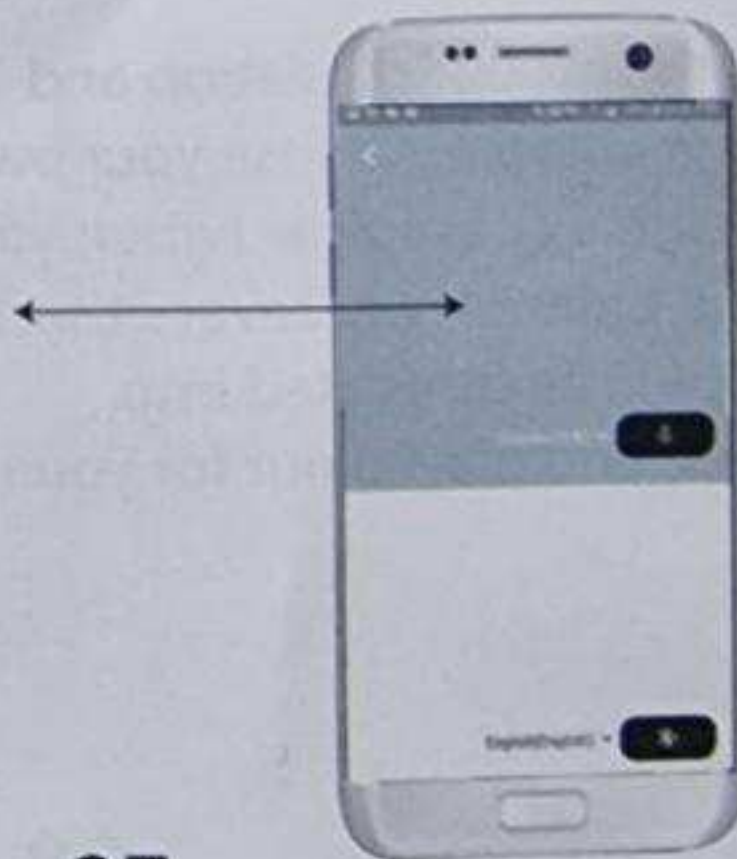
→ Beszélgetés gomb

Nyomja meg a gombot a képen látható módon, és beszéljen.

Telefonja automatikusan lefordítja az elhangzottakat a

célnyelvre. (Ebben az esetben kínairól angolra. A lefordított angolt a hangszórón keresztül játssza le.)

A fordítások itt jelennek meg.



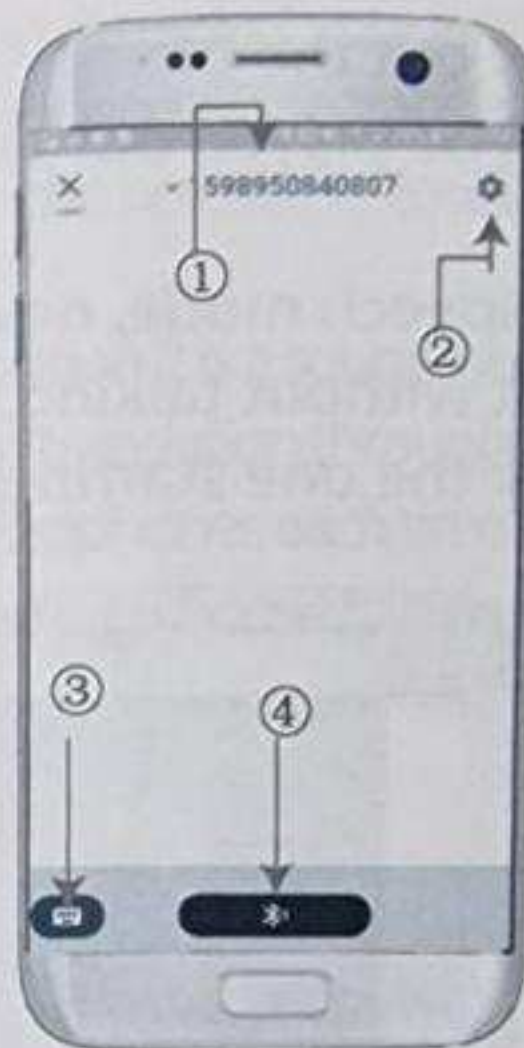
Nyomja meg a mikrofont a szürke területen, amikor azt szeretné, hogy a másik fél beszéljen. A lefordított beszédet a fülhallgatón keresztül játsszák le.

## Csoportos fordítás

Ez a funkció kifejezetten csoportos fordításhoz készült. Csatlakozhat az egyikhez, vagy indíthat újat.

### Csoportos fordítás indítása

Nyomja meg a csoport fordítását, és írja be a nevét. Válassza ki a saját nyelvét. Például (ha a kínait választja, bármit, amit mások beszélnek, lefordítják kínaira, és lejátszák az Ön számára.)



1. Csoportos csevegés száma
2. Beállítások
3. Billentyűzet
4. Beszéljen és fordítson

noitsins epsil

Nyomja meg a „Beszéd és fordítás” gombot a beszélgetéshez.



A beállításokban kiválaszthatja, hogy lejátssza-e a fordítást. A lefordított beszédet a fülhallgaton keresztül játssza le.

Beszédmód: Ha kiválasztja a beszédmódot, az új csoporttagok csak beszélgetés nélkül csatlakozhatnak a csevegéshez. (A beszédmód csak a csoportot indító számára elérhető)

## Kép fordítása

Igazítsa a kamerát a fordítani kívánt szöveghez.

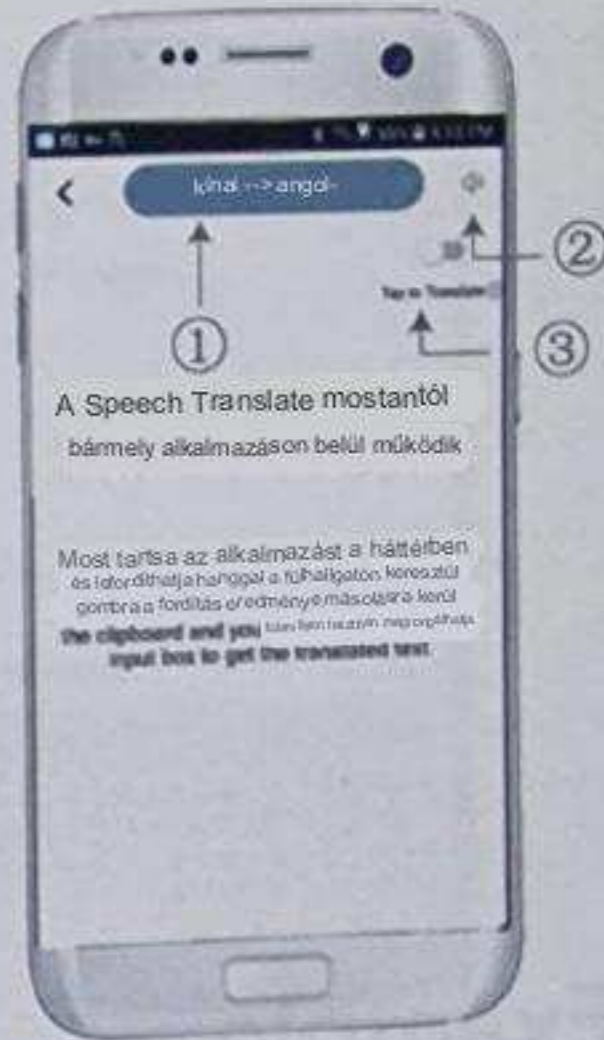


## Háttér fordítás

A beállítások eléréséhez kattintson a háttérfordításra az alkalmazásban. A képen látni fogja az oldalt.

A fenti négyzetre kattintva (1. pozíció) kiválaszthatja a nyelvet és a fordítás nyelvét.

A 2. pozíció egy hangkapcsoló, amely minden fordításkor lejátssza a fordítást a fülhallgaton keresztül, és kiválaszthatja, hogy be- vagy kikapcsolja.



A 3. pozíció a fordított fordítási kapcsoló, amely lehetővé teszi a fordított fordítási funkció be- vagy kikapcsolását.

## Háttér fordítás

A nyelv beállítása után csökkentse az alkalmazást a háttérben, vegye figyelembe, hogy az alkalmazást a háttérben hagyja futni, és nem zárja be.

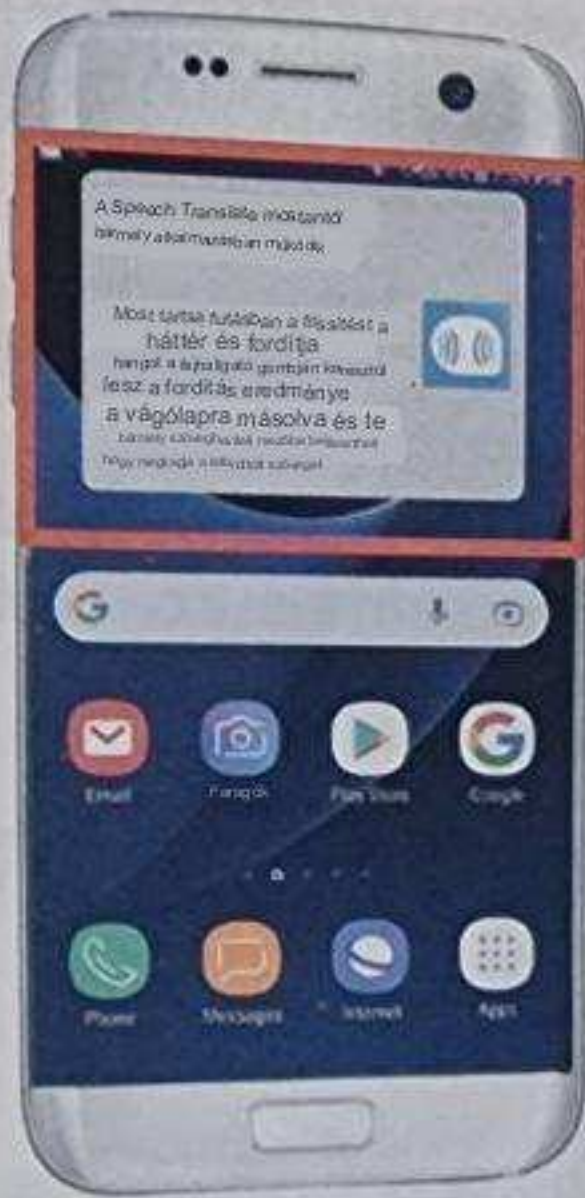
A képernyőn megjelenik egy értesítés, amely figyelmezteti Önt, ha az alkalmazás a háttérben fut.

## Példa



+Beszéd gomb

A beállításokban az angol-kínai fordítást választottuk. Most megnyitjuk az SMS-t, megérintjük a Talk gombot a fülhallgatón, és kimondjuk a következő nyelvet: „Holnap horgászni megyek.”



A háttérfordítás automatikusan lefordítja a kínai nyelvet, és a szöveg vágólapjára másolja, így a fordítás befejezéséhez egyszerűen kattintson és illessze be. Ha nem kattintott a Lejátszási hang kikapcsolása lehetőségre, a fordítás lejátsza Önt. Kikapcsolhatja ezt a funkciót a Byteengine Translator alkalmazás háttérfordítási funkciójában.



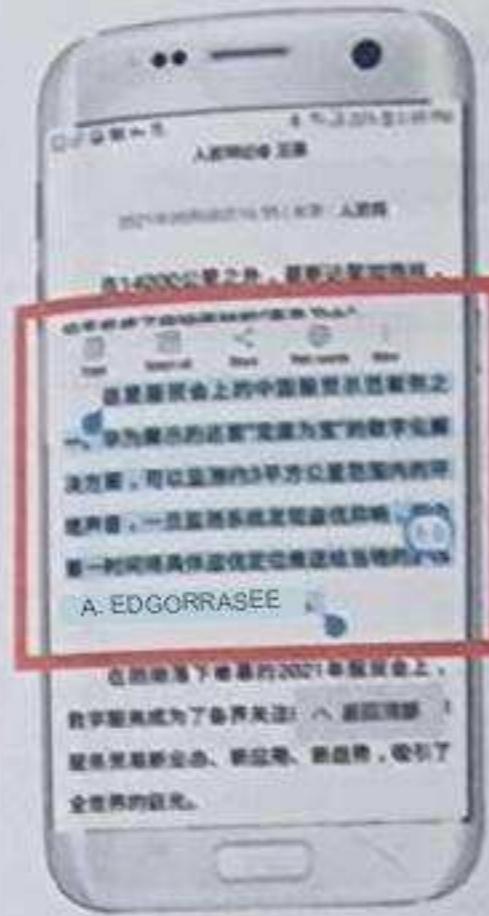
## Fordított fordítás.

Ezzel a funkcióval az aktuális alkalmazás bezárása nélkül fordíthat le.

Nyissa meg a háttérfordítót, és hagyja futni a háttérben, a telefon felületén megjelenik egy gomb.

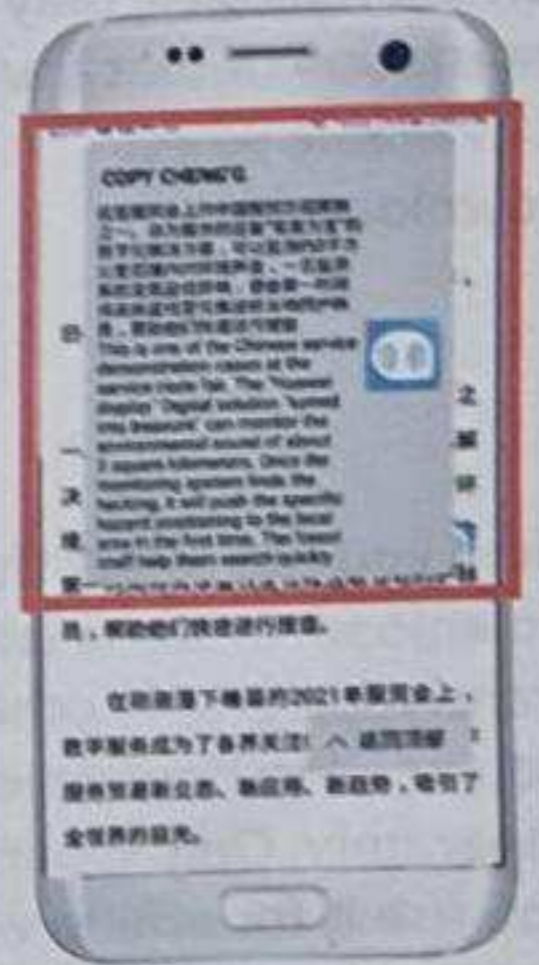


Megnyithatja a használt alkalmazást, és amikor le szeretne fordítani valamit, csak ki kell választania és hosszan megnyomnia a tartalmat, és várnia kell egy pillanatra, amíg megjelenik a másolás gomb, majd megérinti a másolás gombot. A háttérfordítás ezután lefordítja a másolt tartalmat, és megjeleníti a lebegő ablakban.



Válassza ki a lefordítandó tartalmat, és nyomja meg hosszan a tartalmat. Érintse meg a másolás gombot, majd érintse meg a mutató gombot.

Várjon egy pillanatot, és a fordítás megjelenik a lebegő ablakban. Ha nem kapcsolja ki a hanglejátszást a beállításokban, a fülhallgató lejátsza a lefordított tartalmat is.



Ha bármilyen kérdése van a funkcióval kapcsolatban, látogasson el a [www.peiko.app/video](http://www.peiko.app/video) oldalra

# Off-Line Translation

-16l2n611 ed of ten els

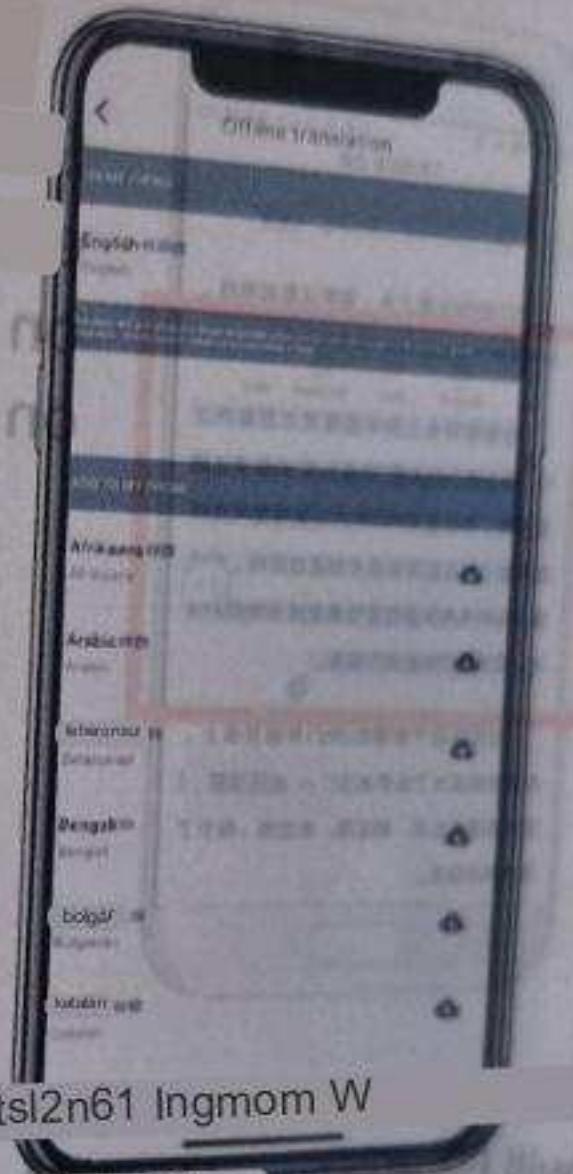
96T instno erit no 2291  
prol,b Választhat a nyelv

letöltéséhez. Repülőgép üzemmódban  
vagy jel nélkül az alkalmazás  
továbbra is

tud fordítani a letöltött  
nyelven. (Bizonyos nyelveken  
csak kép- vagy szövegfordítás

érhető el

letöltéskor.)



noitsl2n61 Ingmom W

19vor 9mm D9

9200 rb tonna ob

uoy . Itt kiválaszthatja a letölteni kívánt <sup>fájlokat</sup> nyelvi  
Egyes nyelveken támogatjuk a  
szövegfordítást, másokon pedig a hangfordítást.  
A szövegfájl és a hangfájl külön kell letöltenie.  
Csak akkor használhatja offline  
hangfordításra, ha mindkét fájl letöltötte.

oobiviggs.oxing.www.